



Formularsatz Formulaire administratifs 2019

Die Formulare sind vollständig ausgefüllt bis spätestens 30. April 2019 an folgende Adresse zu retournieren: patrick.droz@sihf.ch Besten Dank!

Les formulaires sont à envoyer dûment remplis au plus tard jusqu'au 30 avril 2019 à l'adress suivante : patrick.droz@sihf.ch. Merci beaucoup.

Bitte den Formularsatz **in einem Dokument** zurückschicken und nicht einzelne Formulare.

Merci se retourner les formulaires **dans un document** et de ne pas envoyer des formulaires individuels.



Weisungen zum Formularsatz

- Form. 1 **Mitgliederbestand per 31.12.2018**
Ihre Angaben benötigen wir für die ETAT-Meldung an Swiss Olympic. Je mehr Mitglieder Swiss Ice Hockey hat, umso mehr Delegierten-Stimmen erhalten wir an der Abgeordnetenversammlung von Swiss Olympic und umso grösser ist unser Anteil an Subventionen. Falls sich Ihre Clubstatuten verändert haben, bitten wir Sie uns diese zu senden.
- Form. 2 **Anmeldeformular für Schiedsrichter ab dem 1. April 2019**
A+B Es sind die **neuen** wie auch die **bisherigen** Schiedsrichter zu melden. Ebenfalls der Schiedsrichterverantwortliche!
 Online Anmeldung bis am 01.07.2019 in MyHockey OBLIGATORISCH!
- Form. 3 **Anmeldung zur Meisterschaft Saison 2019/2020**
Die Meisterschaftsanmeldung erfolgt **neu** ab der Saison 2019/20 online im MyHockey. Die entsprechende Online-Anmeldefunktion steht ab ca. Mitte April zur Verfügung. Die Clubs werden per Mail informiert, ab wann online angemeldet werden kann. Falls nötig steht dann auch eine Instruktion zur Verfügung. Die Meisterschaftsanmeldung ist nur gültig, wenn sie bis am **30. April 2019** online abgeschlossen wurde. Der gemäss dieser Abrechnung geschuldete Gesamtbetrag **wird in Rechnung gestellt** und muss **innert 30 Tagen** bezahlt werden.
- Form. 4 **Trainer-Anmeldeformular ab dem 1. April 2019**
Beachten Sie, dass jeder Club verpflichtet ist, pro gemeldete Mannschaft mindestens einen Trainer anzumelden.
Online Anmeldung bis am 12.8.2019 in MyHockey OBLIGATORISCH!
(Bitte mit genauen Angaben der Funktion und des zugeordneten Teams!)
- Form. 5 **Regionalversammlung**
Die Delegierten für die Regionalversammlung sind gemäss Artikel 28ff der Statuten zu melden.
- Form. 6 **Anträge für die Regionalversammlung / Generalversammlung SIHF**
Beachten Sie Art. 27 ff. der Statuten. Wir bitten Sie, nur ausformulierte, schriftliche Anträge einzureichen. Die gültigen Statuten und Reglemente sind unter www.sihf.ch abrufbar. Es werden nur Anträge an der Generalversammlung behandelt, welche dem Verband bis spätestens **30.04.2019** (Rückgabetermin Formularsatz) eingereicht werden, wenn diese von mindestens 6 Clubs unterschrieben und mindestens von einer Regionalversammlung genehmigt worden sind.

Wir danken Ihnen für Ihre wertvolle Mitarbeit und Termintreue. Alle Formulare sind unter <http://www.sihf.ch/de/regio-league/regulations/forms/> abrufbar.

Retournieren

Der Formularsatz kann per E-Mail an patrick.droz@sihf.ch gesendet werden. Eine Unterschrift ist jedoch zwingend nötig

Wenn Sie den Formularsatz per Post retournieren, senden Sie ihn bitte an folgende Adresse:

Swiss Ice Hockey Federation
Patrick Droz
Flughofstrasse 50
8152 Glattbrugg



Instructions relatives aux formulaires administratifs

- Form. 1 ETAT des membres au 31.12.2018**
Afin de faciliter l'élaboration de la liste des membres pour Swiss Olympic, nous vous prions de bien vouloir remplir consciencieusement le formulaire. Plus nous avons de membres effectivement inscrits, plus la SIHA dispose de voix lors de l'assemblée des délégués de Swiss Olympic et d'autant plus grande est notre part de subventions. Si vous avez des modifications au sein de vos statuts, nous vous prions de nous envoyer la version actuelle.
- Form. 2 Formulaire d'Inscription pour arbitre à partir du premier avril 2019**
A+B L'inscription des arbitres comprend les **nouveaux et les anciens** arbitres ainsi que le responsable des arbitres! **OBLIGATION d'enregistrement en ligne jusqu'au 01.07.2018.**
- Form. 3 Inscription au championnat - Saison 2019/2020**
Nouveau, l'inscription au championnat se fait dès la saison 2019/20 en ligne sur MyHockey. La fonction d'inscription en ligne .y relative sera disponible environ vers mi-avril. Les clubs seront informés par courriel, à partir de quand l'inscription pourra être effectuée. Si nécessaire, une instruction sera mise à disposition. Pour que l'inscription au championnat soit valable, elle devra être parvenue au siège administratif **au plus tard jusqu'au 30.04.2019**. Le montant global de l'inscription vous sera facturé et devra être payé **dans les 30 jours**.
- Form. 4 Demande des cartes d'entraîneur à partir du 1er avril 2018**
Veuillez observer que chaque club a l'obligation d'annoncer au moins un entraîneur par équipe inscrite.
OBLIGATION d'enregistrement en ligne jusqu'au 12.8.2018.
(avec les indications précises de la fonction et de l'équipe, à laquelle l'entraîneur est attribué).
- Form. 5 Assemblée régionale**
Conformément à l'art. 28ff des statuts, les noms des délégués pour l'assemblée régionale doivent y être indiqués.
- Form. 6 Propositions pour l'Assemblée régionale / générale SIHF**
Nous nous permettons d'attirer votre attention sur l'art 27 ff. des statuts et vous prions de nous faire parvenir uniquement des propositions solidement fondées et étudiées. Pour les statuts et règlements actuels, voir sur le site internet www.sihf.ch .
Seules les propositions adressées **au plus tard jusqu'au 30.04.2019** (délai pour le renvoi du jeu de formulaires) à la Ligue, signées par au moins 6 clubs et approuvées par au moins une assemblée régionale, seront traitées dans le cadre de l'assemblée générale.

Nous vous remercions de votre aimable collaboration. Vous trouvez tous les formulaires sous <http://www.sihf.ch/fr/regio-league/regulations/forms/>.

Renvoi des formulaires

Le jeu de formulaires peut également être renvoyé par e-mail à patrick.droz@sihf.ch Toutefois, une signature est indispensable.

Si vous renvoyez le jeu de formulaires par la voie postale, veuillez les envoyer à l'adresse suivante:

Swiss Ice Hockey Federation
Patrick Droz
Flughofstrasse 50
8152 Glattbrugg



Formular 1
Formulaire 1

MITGLIEDERBESTAND PER / ETAT DES MEMBRES AU
31.12.2018

Club:

Club-Nr:

1	0				
---	---	--	--	--	--

Spieler / Joueurs

	<u>Anzahl/nombre</u>	<u>Davon Mädchen/dont filles</u>
Aktive (Spieler mit Jahrgang 1997 und älter)		
Actifs (joueurs nés en 1997 et plus âgés)		
Junioren / Juniors (1999, 2000, 2001) (neu/nouveau U20)		
Novizen / Novices (2002, 2003) (neu/nouveau U17)		
Minis (2004, 2005) (neu/nouveau U15)		
Moskitos (2006, 2007) (neu/nouveau U13)		
Piccolos (2008, 2009) (neu/nouveau U11)		
Bambinis (2010 -) (neu/nouveau U9)		
Frauen / Dames (SWHL A, SWHL B, SWHL C, SWHL D)		
Spieler der Mannschaften Senioren/Veteranen/Div. 50+		
Joueurs des équipes séniors/vétérans/Division 50+		
Piccolo (nicht registriert/pas enregistrés) *		
Bambini (nicht registriert/pas enregistrés) *		
Senioren-Veteranen-Div.50+ (nicht reg./pas enr.) *		
Andere/autres (nicht registriert/pas enregistrés) *		
Total Aktive / total actifs		

Nicht-Aktive / Non-Actifs

Passive / Passifs	
Ehrenmitglieder / Membres d'honneur	
Schiedsrichter / Arbitres	
Gönner / Sponsors	
Andere / Autres	
Total Nicht-Aktive / Non-Actifs	

TOTAL BESTAND / EFFECTIF TOTAL

.....
.....
(davon Mädchen/dont filles)

Ort und Datum / Lieu et date

Unterschrift / Signature

* = Bitte geben Sie hier nur die Anzahl Spieler an, die bei Ihrem Club Mitglied sind, jedoch nicht für die Meisterschaft der Saison 18/19 registriert / lizenziert wurden (z.B. Spieler der Hockeyschule oder Spieler, die nur mittrainieren aber nicht an einer Meisterschaft der SIHF teilnehmen).

* = Merci d'indiquer ici uniquement le nombre de joueurs, qui sont membre de votre club mais sans être enregistrés/licenciés pour le championnat saison 18/ 19 (p.ex. des joueurs de l'école de hockey und des joueurs, qui participent uniquement aux entraînements mais pas à un championnat de la SIHF).



Formular 2A
Formulaire 2A

ANMELDEFORMULAR FÜR SCHIEDSRICHTER
FORMULAIRE D'INSCRIPTION POUR ARBITRE



Ab dem 1. April 2019 - Online-Erfassung über MyHockey OBLIGATORISCH!
→ bis 01.07.2019

À partir du 1er avril 2019 OBLIGATION d'enregistrement en ligne par le
biais de MyHockey → jusqu'au 01.07.2019

<http://myhockey.swiss-icehockey.ch>

Club:

Club-Nr:

1	0				
---	---	--	--	--	--

Ligazugehörigkeit der ersten Mannschaft
Appartenance de la 1ère équipe

NL LN	SL LS	MSL MSL	1. Liga 1 ^{ère} ligue	2. Liga 2 ^e ligue	3. Liga 3 ^e ligue	4. Liga 4 ^e ligue	Frauen Femmes	Senioren Seniors
----------	----------	------------	-----------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	------------------	---------------------

Erfassung / Lizenzantrag

Die Erfassung und Lizenzierung der Schiedsrichter ist nur noch über die Online-Erfassung via MyHockey möglich. Die Vorjahresangaben sind bereits erfasst müssen jedoch kontrolliert und aktualisiert werden. Bei einer Neuanmeldung ist die Erfassung der vollständigen Adresse mit Passfoto, E-Mail, Telefonnummer und Geburtsdatum zwingend erforderlich. Das Passfoto muss im Verhältnis 4:3 oder 1181x1772 Pixel sein. Es können nur Fotos im Format JPG/JPEG geladen werden.

Schiedsrichter, welche nicht mehr Ihrem Club zugehören, müssen gelöscht werden.

Die Lizenzierungsapplikation (inkl. einer detaillierten Beschreibung) ist mit dem persönlichen Clublogin unter <http://myhockey.swiss-icehockey.ch/> verfügbar. Bitte beachten Sie auch die beiliegende Kurzbeschreibung.

Enregistrement / demande pour l'octroi de la licence

L'enregistrement et l'octroi de licence des arbitres n'est possible que par le biais de l'enregistrement en ligne sur MyHockey. Les données de l'année passée sont déjà enregistrées mais doivent être contrôlées et actualisées. Lors d'une nouvelle inscription, l'enregistrement de l'adresse complète et une photo passeport, E-Mail, numéro de téléphone et la date de naissance sont indispensables. La photo doit être en proportion 4:3 ou 1181x1772 pixels. On peut uniquement télécharger des photos en format JPG / JPEG.

Tous les arbitres qui n'appartiennent plus à votre club doivent être supprimés!

L'application pour l'octroi de la licence (y compris une description détaillée) est disponible avec le login personnel sous <http://myhockey.swiss-icehockey.ch/> Veuillez s.v.p. également observer la brève description ci-jointe.

Bestätigung: die Schiedsrichterangaben sind vollständig in MyHockey erfasst und die Bestimmungen gemäss Rückseite werden akzeptiert. Bitte senden Sie dieses Formular unterschrieben zurück. Danke!

Confirmation: Les données des arbitres ont été entièrement enregistrées dans MyHockey et les dispositions figurant au verso sont acceptées. Nous vous prions de renvoyer ce formulaire avec votre signature. Merci!

Ort, Datum / Lieu, date

Unterschrift / Signature

Weisungen siehe Rückseite / directives voir au verso



Formular 2A Formulaire 2A

Anzahl der von den NL und den RL Clubs zu stellenden Schiedsrichter *Nombre d'arbitres à mettre à disposition par les clubs de LN et du RL*

1. Für jede an der Meisterschaft teilnehmende Mannschaft, für die das RefCom SR anbietet, müssen die Clubs dem RefCom SR zur Verfügung stellen. Für Spiele im 2 Mann System 1 SR, für Spiele im 3 oder 4 Mann System 2 SR. Mannschaften der Swiss Women Hockey League SWHL A und der SWHL B müssen 1 SR stellen, vorzugsweise eine Schiedsrichterin. Ist dies nicht der Fall, so kann der Mannschaft die Zulassung zur Meisterschaft verweigert werden.
Pour chaque équipe qui participe au championnat et pour laquelle le RefCom convoque des arbitres, les clubs doivent mettre des arbitres à disposition du RefCom. Pour les matches au système à deux un arbitre et pour les matches au système à 3 ou 4 deux arbitres. Les équipes de la Swiss Women Hockey League SWHL A et SWHL B doivent fournir 1 arbitre, de préférence un arbitre féminin. Si ce n'est pas le cas, l'équipe peut se voir refuser sa participation au championnat.

Dies gilt für sämtliche Mannschaften für welche das RefCom Schiedsrichter anbietet und betreffen die:
Cette clause s'applique à toutes les équipes suivantes pour lesquelles le RefCom convoque des arbitres: National

League / Ligue Nationale

Swiss League / Swiss League

MySports League / MySports League

1.- 4. Liga / 1ère - 4ème ligue

U20-Elit / U20-Top (Junioren Elite A und B / Juniors-élites A et B)

U20-A (Junioren Top, A und B / Juniors Top, A et B)

U17-Elit / U17-Top / U17-A (Novizen Elite, Top, A / Novices-élites, Top, A)

U15-Elit / U15-Top (Mini Top, Mini Promo, Wenn diese von der RL angeboten werden / si convoqués par la LA)

SWHL A, B / SWHL A, B

Senioren A, B und C / Seniors A, B et C

Veteranen A, B - Division 50+ / Vétérans A, B - Division 50+

2. Wenn die NL- und die RL-Clubs zu wenig Schiedsrichter melden, die Schiedsrichter nicht mindestens 15 Meisterschaftsspiele (von den Aufbietungsstellen des RefCom auf gegeben) pro Saison pfeifen oder die Schiedsrichterkandidaten wegen Unfähigkeit nicht lizenziert werden können, haben sie für jeden fehlenden Schiedsrichter der SIHF einen Ersatzbetrag zu leisten:

Si les clubs de la LN et du RL inscrivent un nombre insuffisant d'arbitres, si les arbitres ne sifflent pas au moins 15 matches par saison (convoqués par les organes de convocation du RefCom) ou si les candidats-arbitres ne peuvent obtenir de licence en raison de leur manque de capacités, ils doivent verser un montant compensatoire à la SIHF, soit:

National League / Ligue Nationale	Fr.	2'000.—
Swiss League / Swiss League	Fr.	1'500.—
MySports League / MySports League	Fr.	1'500.—
1. Liga / 1ère ligue	Fr.	1'500.—
2. Liga / 2ème ligue	Fr.	1'000.—
übrige Ligen / autres ligues	Fr.	600.—

3. Clubs, welche **KEINE** Schiedsrichter stellen, haben zusätzlich zu Art. 2 folgenden Ersatzbetrag zu leisten:

*Les clubs qui ne présentent **AUCUN** arbitre, doivent verser en sus de l'art. 2 le montant compensatoire suivant:*

National League / Ligue Nationale	Fr.	6'000.—
Swiss League / Swiss League	Fr.	5'000.—
MySports League / MySports League	Fr.	3'000.—
1. Liga / 1ère ligue	Fr.	3'000.—
2. Liga / 2ème ligue	Fr.	2'000.—
3. / 4. Liga und übrige / 3ème / 4ème ligue et autres	Fr.	1'000.—

4. Massgebend für die Einstufung eines Clubs ist die Ligazugehörigkeit seiner ersten Mannschaft.
La ligue dans laquelle la première équipe évolue est déterminante pour le classement.

Bei Fragen oder Unklarheiten steht Ihnen Andreas Fischer (andreas.fischer@sihf.ch) zur Verfügung. Andreas Fischer est à votre disposition pour de plus amples renseignements andreas.fischer@sihf.ch.



ANMELDEFORMULAR FÜR SCHIEDSRICHTERVERANTWORTLICHER IM CLUB
FORMULAIRE D'INSCRIPTION POUR RESPONSABLE D'ARBITRE AU CLUB



Ab dem 1. April 2019 - Online-Erfassung über MyHockey OBLIGATORISCH!
→ bis 01.07.2019

À partir du 1er avril 2019 - OBLIGATION d'enregistrement en ligne par le
biais de MyHockey → jusqu'au 01.07.2019

<http://myhockey.swiss-icehockey.ch>

Club:.....

Club-Nr:

1	0				
---	---	--	--	--	--

Erfassung / Lizenzantrag

Die Erfassung des Schiedsrichterverantwortlichen im Club ist nur noch über Online via MyHockey möglich. Die Vorjahresangaben sind bereits erfasst. Bei einer Neuansmeldung/Änderung ist die Erfassung der vollständigen Adresse, E-Mail Adresse, Telefonnummer und Geburtsdatum zwingend erforderlich.

Die Lizenzierungsapplikation (inkl. einer detaillierten Beschreibung) ist mit dem persönlichen Clublogin unter <http://myhockey.swiss-icehockey.ch/> verfügbar. Bitte beachten Sie auch die beiliegende Kurzbeschreibung.

Enregistrement et demande de licence

L'enregistrement du responsable des arbitres du club est uniquement possible en ligne par le biais de MyHockey. Les données de l'année passée sont déjà saisies. Lors d'une nouvelle inscription ou d'une modification, il faut impérativement enregistrer l'adresse complète, adresse courriel, numéro de téléphone et la date de naissance.

L'application de licence (y compris une description détaillée) est disponible avec le login personnel sous <http://myhockey.swiss-icehockey.ch/>. Veuillez s.v.p. également observer la brève description ci-jointe.

Bestätigung: die Schiedsrichterangaben sind vollständig in MyHockey erfasst und die Bestimmungen gemäss Rückseite werden akzeptiert. Bitte senden Sie dieses Formular unterschrieben zurück. Danke!

Confirmation: Les données arbitres ont été entièrement enregistrées dans MyHockey et les directives figurantes au verso sont acceptées. Nous vous prions de nous renvoyer ce formulaire avec votre signature. Merci!

Ort, Datum / Lieu, date

Unterschrift / Signature



Formular 2B
Formulaire 2B

Weisungen für die Anmeldung des Schiedsrichterverantwortlichen im Club
Directives pour l'annonce du responsable des arbitres du club.

Es ist die Pflicht von jedem Club diejenige Person in MyHockey zu registrieren, die sich mit den clubeigenen Schiedsrichtern befasst und/oder derjenigen Person, welche die Schiedsrichter für die eigenen Nachwuchsspiele aufbietet.

Clubs, die keine eigenen SR haben, müssen trotzdem einen Verantwortlichen melden (z.B. Präsident, Coach oder sonst eine im Clubvorstand verantwortliche Person) damit der Informationsfluss von Seite SIHF gewährleistet werden kann.

Il est du devoir de chaque club d'enregistrer dans MyHockey la personne qui s'occupe des arbitres appartenant au club et/ou la personne qui convoque les arbitres pour les propres rencontres des espoirs.

Les clubs qui n'ont pas leurs propres arbitres doivent malgré tout annoncer un responsable (p.ex. président, coach ou une autre personne responsable dans le comité) afin que le flux d'informations puisse être garanti par la SIHF.

Diese Weisung hat Gültigkeit für alle Clubs die an einer Meisterschaft der SIHF teilnehmen.
Cette directive est valable pour tous les clubs, qui participent à un championnat de la SIHF.

Bei Fragen oder Unklarheiten steht Ihnen Andreas Fischer (andreas.fischer@sihf.ch) gerne zur Verfügung.

Andreas Fischer est à votre disposition pour de plus amples renseignements/informations.
(andreas.fischer@sihf.ch)



Formular 3
Formulaire 3

ANMELDUNG ZUR MEISTERSCHAFT / INSCRIPTION AU CHAMPIONAT
SAISON 2019/20

NEU: Es muss **kein** Formular mehr eingereicht werden, da die Meisterschaftsanmeldung per Saison 19/20 online auf der Plattform "MyHockey" erfolgt. Die entsprechende Anmeldung steht ab ca. Mitte-April zur Verfügung. Die Clubs werden per Mail benachrichtigt, ab wann und wie die Anmeldung erfolgen kann.

Die Bestätigung des Clubs bezüglich Anmeldebestimmungen und Erhalt der Informationen an die Clubmitglieder wird ebenfalls Online auf "MyHockey" erfolgen.

Die Meisterschaftsanmeldung ist nur bis zum **30. April 2019** möglich. Die Teilnahmegebühren werden in Rechnung gestellt.

NOUVEAU: Le renvoi de ce formulaire **n'est plus** nécessaire. L'inscription au championnat se fait dès la saison 19/20 en ligne sur la plate-forme "MyHockey". La fonction d'enregistrement sera à disposition des clubs à partir d'environ mi-avril. Les clubs seront informés par courriel, comment et à partir de quand l'inscription pourra être effectuée.

Le club devra également confirmer en ligne sur "MyHockey", qu'il a pris connaissance des dispositions d'inscription et qu'il a reçu les informations pour ses members.

Possibilité d'inscription aux championnats seulement jusqu'au **30 avril 2019**. Les frais de participation seront facturés.



TRAINER ANMELDEFORMULAR
FORMULAIRE D'INSCRIPTION POUR LES ENTRAÎNEURS



Die Online-Erfassung über MyHockey ist **OBLIGATORISCH!**
Ab dem 1. April 2019 - → bis 12.08.2019
À partir du 1er avril 2019 - OBLIGATION d'enregistrement en ligne
par le biais de MyHockey → jusqu'au 12.08.2019
<http://myhockey.swiss-icehockey.ch>

Club:

Club-Nr:

1	0				
---	---	--	--	--	--

Erfassung / Lizenzantrag

Die Erfassung und Lizenzierung der Trainer ist nur noch über die Online-Erfassung via MyHockey möglich. Die Vorjahresangaben der Trainer sind bereits erfasst, die Trainer sind verbindlich den Mannschaften zuzuweisen. **Die Headcoaches müssen definiert werden. Als Headcoach wird anerkannt, wer zwingend in der Anzahl am Meisten als Headcoach das Matchblatt unterschreibt.**

Bei einer Neuanmeldung ist die Erfassung der vollständigen Adresse, Geburtsdatum, E-Mail, Telefonnummer, Teamfunktion (z.Bsp. Headcoach Novizen Top) und Passfoto zwingend erforderlich. Das Passfoto muss zwingend im Verhältnis 4:3 oder 1181x1772 Pixel sein. Es können nur Passfotos im Format JPG/JPEG geladen werden. **Aktivierung der Lizenz ist nur möglich, wenn ein Trainer das Diplommkriterium „Hilfstrainer SIHF“ oder höher erfüllt.**

Für die eingetragenen Headcoaches kommt das Trainerreglement zur Anwendung!

Die Lizenzierungsapplikation (inkl. einer detaillierten Beschreibung) ist mit dem persönlichen Clublogin unter <http://myhockey.swiss-icehockey.ch/> verfügbar.

Enregistrement / demande pour la licence

*L'enregistrement et le licenciement des entraîneurs n'est possible que par le biais de l'enregistrement en ligne sur MyHockey. Les données de l'année passée sont déjà enregistrées, les entraîneurs doivent être attribués aux équipes. **Les coaches principaux doivent être définis. Est reconnu comme coach principal le coach, qui signe la plupart des feuilles de match en tant que coach principal.** Lors d'une nouvelle inscription, l'enregistrement de l'adresse, le numéro de téléphone, la fonction (p.e. coach principal novices Top) et une photo complète sont indispensables. La photo doit être impérativement en proportion de 4:3 ou 1181x1772 pixels. Uniquement des photos en format JPG / JPEG peuvent être téléchargées. **L'activation de la licence est uniquement possible, si un entraîneur remplit le critère de diplôme "Aide-entraîneur SIHF" ou un niveau supérieur.***

Les dispositions du règlement sur les entraîneurs sont appliquées pour les coaches principaux inscrits.

L'application pour le licenciement (y compris une description détaillée) est disponible avec le login personnel sous <http://myhockey.swiss-icehockey.ch/>.

Bestätigung: die Headcoaches aller Teams sind gemäss Trainerreglement im MyHockey gemeldet. Bitte senden Sie dieses Formular unterschrieben zurück. Danke!

Confirmation: Les indications des entraîneurs ont été entièrement enregistrées dans MyHockey et les directives figurantes au verso sont acceptées. Nous vous prions que vous renvoyez ce formulaire avec votre signature. Merci!

Ort, Datum / Lieu, date

Unterschrift / Signature



Formular 4
Formulaire 4

TRAINER-ANMELDUNGEN: SAISON 2019/2020 INSCRIPTIONS DES EQUIPES: SAISON 2019/2020

Jede Mannschaft, welche gemäss Trainerreglement eine verbindliche Qualifikation des Trainers verlangt, ist mit Erfassung in MyHockey bis spätestens 12.8.2019 zu registrieren. Folgende Angaben bzw. Beilagen sind zwingend:

Name, Vorname/ vollständige Adresse/ E-Mail/ Geburtsdatum/ Passfoto

(Die Angaben werden von der SIHF gemäss J+S Datenbank geprüft)

Chaque équipe, qui nécessite selon le règlement des entraîneurs une qualification obligatoire de l'entraîneur, est à annoncer avec ce formulaire jusqu'à 12.08.2019. Les indications, respectivement annexes suivantes sont impératives:

Nom, prénom/ l'adresse/ E-Mail/ date de naissance, photo en format passeport

(les indications sont contrôlées par la SIHF selon la banque de données J+S).

Bei Fragen oder Unklarheiten insbesondere bezüglich Trainerdiplome steht Ihnen Sina Neuenschwander (sina.duerst@sihf.ch) gerne zur Verfügung.

Sina Neuenschwander est à votre disposition pour de plus amples renseignements/informations
(sina.duerst@sihf.ch)



Formular 5
Formulaire 5

REGIONALVERSAMMLUNG /
ASSEMBLEE REGIONALE

Club:

Club-Nr:

1	0				
---	---	--	--	--	--

Delegierte / Délégués

(Art. 27 ff der Statuten der SIHF / des statuts de la SIHF)

Der unterzeichnete Verbandsclub meldet folgendes **Mitglied (1) seines Clubs als offiziellen Delegierten:**

Le club ci-dessous inscrit le membre suivant (1) comme délégué officiel du club :

Delegierter / Délégué

Name / Nom

Vorname / Prénom

Funktion im Club / Fonction au sein du club

Adresse

PLZ/Ort / NP / Lieu

Clubstempel / Sceau du club

Ort, Datum / Lieu, date

Unterschrift des Präsidenten / Signature du Président



Formular 6
Formulaire 6

ANTRÄGE AN DIE GV 2018
PROPOSITIONS A L'AG 2018

Club:

Club-Nr:

1	0				
---	---	--	--	--	--

Antrag Nr. / Proposition no:

Antragsteller / Proposée par:

Reglement / Règlement

Artikel / Article:

Massnahme / Mesure:

Änderung / Modification

Inkrafttreten / Entrée en vigueur:

Saison 2019/2020

Betrifft / Concerne:

Bisher / Ancien

Art.

NEU / NOUVEAU

Begründung / Justification



Formular 6
Formulaire 6

Jeder Antrag ist auf separatem A4-Blatt aufzuführen . Der Antrag hat nur Gültigkeit , wenn er von mindestens 6 Clubs unterschrieben ist und vor dem 30.04.2019 eingereicht wurde. Bitte unbedingt die entsprechende Nummer des Reglementartikels aufführen, der geändert werden muss. Eine Begründung des Antrags ist zwingend und muss in zwei Sprachen (deutsch/französisch) verfasst werden, da der Antrag an allen regionalversammlungen behandelt wird.

Chaque proposition doit être inscrite sur une feuille A4 séparée. Afin qu'elle soit valable, elle doit être accompagnée des signatures d'au moins 6 clubs et soumise avant le 30.4.2019. Merci d'indiquer impérativement le numéro de l'article du règlement, qui doit être modifié. Une justification de la proposition est obligatoire et être soumise en deux langues (allemand/français), étant donné que la proposition est présentée aux trois assemblées régional

Clubs, die den Antrag unterstützen:
Clubs, qui soutiennent cette proposition:

Ort, Datum / lieu, date

Name und Unterschrift / nom et signature
